

Übersetzungsprojekt Mexiko

Im WS 13/14 starten wir ein neues literarisches Übersetzungsprojekt im Fach Spanisch.

Dieses Mal handelt es sich um unveröffentlichte (Prosa-)Gedichte und kurze Erzählungen mexikanischer Autoren, die für eine zweisprachige Ausgabe ins Deutsche übersetzt werden sollen.

Entsprechende Texte deutscher Autoren werden zeitgleich in Mexiko ins Spanische übersetzt. Die Veröffentlichung des Bandes ist für den Sommer 2014 geplant – das heißt, es herrscht durchaus Zeitdruck ☺

Wer Lust hat mitzumachen, kann sich einen ersten Überblick über die Texte in ILIAS verschaffen (siehe Arbeitsbereich Spanisch/Müller) und zur **Vorbesprechung in der 2. Semesterwoche kommen** (Mittwoch, 30. Oktober, 9.30 in R 330).

Wir werden uns voraussichtlich nach der Anfangszeit nicht jede Woche im Plenum treffen sondern Einzelbesprechungen abhalten. Wer möchte, kann am Projekt im Rahmen eines Moduls zum Literaturübersetzen ODER auch modulkontextfrei teilnehmen (mit Teilnahmebescheinigung, nur Höreranmeldung). Auch BA-Studierende sind willkommen, Grundvoraussetzung: Spaß und Interesse an Literatur, Lyrik, Sprache, Tüfteln und Interpretieren!

20.10.13

Eva Katrin Müller